

- 3) Utgör artiklarna 6.1, 7.2 och [punkt 1 q i bilagan] i direktiv [93/13/EEG] hinder för artiklarna 34 och 35 i lag 1/2000, mot bakgrund av att dessa förhindrar bevisupptagning i det administrativa förfarande varigenom advokater och sakförare kan få sina arvodesanspråk fastställda och exigibla (*jura de cuentas*) vid prövningen av frågan?

⁽¹⁾ EGT C 364, s. 1.

⁽²⁾ Rådets direktiv 93/13/EEG av den 5 april 1993 om oskäliga villkor i konsumentavtal (EGT L 95, 1993, s. 29; svensk specialutgåva, område 15, volym 12, s. 169).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/29/EG av den 11 maj 2005 om otillbörliga affärsmetoder som tillämpas av näringsidkare gentemot konsumenterna på den inre marknaden och om ändring av rådets direktiv 84/450/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 97/7/EG, 98/27/EG och 2002/65/EG samt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2006/2004 (direktiv om otillbörliga affärsmetoder) (EUT L 149, s. 22)

Begäran om förhandsavgörande framställd av Rechtbank van Koophandel Gent (Belgien) den 24 september 2015 – Agro Foreign Trade & Agency Ltd mot Petersime NV

(Mål C-507/15)

(2015/C 414/24)

Rättegångsspråk: *nederländska*

Hänskjutande domstol

Rechtbank van Koophandel Gent

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Agro Foreign Trade & Agency Ltd

Svarande: Petersime NV

Tolkningsfråga

Är den belgiska handelsagenturlagen, som införlivar handelsagenturdirektivet ⁽¹⁾ i belgisk nationell rätt, förenlig med detta direktiv och/eller bestämmelserna i associeringsavtalet, vars syfte uttryckligen är att Turkiet ska bli medlem i Europeiska unionen och/eller avtalen mellan Turkiet och Europeiska unionen om upphävande av begränsningar för den fria rörligheten för tjänster dem emellan, då den belgiska handelsagenturlagen föreskriver att lagen enbart ska tillämpas på handelsagenter som har sin huvudetablering i Belgien, men inte ska tillämpas när en agenturgivare (huvudman) som är etablerad i Belgien och en agent som är etablerad i Turkiet uttryckligen har gjort ett lagval till förmån för belgisk rätt?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 86/653/EEG av den 18 december 1986 om samordning av medlemsstaternas lagstiftning om självständiga handelsagenter (EGT L 382, s. 17).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Litauen) den 25 september 2015 – i ett förvaltningsrättsligt mål avseende UAB "Agrodetalė", Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija

(Mål C-513/15)

(2015/C 414/25)

Rättegångsspråk: *litauiska*

Hänskjutande domstol

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas